

اصل موفقیت
وارن بفٹ

125

www.ketab.ir



انتشارات
کوی یرتاب



۱۲۵ اصل موفقیت وارن بافت
در مدیریت و سرمایه‌گذاری در بورس

نویسنده: ماری بافت / دیوید کلارک

ترجمه: سارا میرزایی

ویراست: سهیل رضایی

ناشر: سکس پرتاب

چاپ دوم: ۱۳۹۵

شماره‌ها: ۱۰۰۰

قیمت: ۶۰۰۰ تومان

تلفن تماس: ۰۲۱-۸۷۳۲۰۵۰۰

نشانی: پل سیدخندان، خیابان ورودی شمالی، پلاک ۸۲۹، طبقه دوم، واحد ۶

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۹۵۲۵۰-۵-۸

سرشناسه	بافت، مری
عنوان و نام پدیدآور	۱۲۵ اصل موفقیت وارن بافت / مدیریت و سرمایه‌گذاری در بورس / ماری بافت، دیوید کلارک؛ مترجم سارا میرزایی.
مشخصات نشر	تهران: سکس پرتاب، ۱۳۹۴.
مشخصات ظاهری	۱۸۰ ص:، ۱۴/۵×۲۱/۵ س.م.
شابک	۹۷۸-۶۰۰-۹۵۲۵۰-۵-۸
وضعیت فهرست نویسی	فیا
یادداشت	عنوان اصلی: The tao of warren buffett: warren Buffett's words of wisdom: quotations and interpretations to help guide.... c2006.
یادداشت	کتاب حاضر نخستین بار توسط نشر فرا، با ترجمه‌ی فضل‌الله امینی، در سال ۱۳۸۷ تحت عنوان «قواعد سرمایه‌گذاری در بازار سهام» منتشر شده است.
عنوان دیگر	قواعد سرمایه‌گذاری در بازار سهام.
عنوان گسترده	صد و بیست و پنج اصل موفقیت وارن بافت؛ در مدیریت و سرمایه‌گذاری در بورس.
موضوع	بافت، وارن، ۱۹۳۰-م. -- کلمات قصار
موضوع	سرمایه‌گذاری -- کلمات قصار
موضوع	مدیریت -- کلمات قصار
موضوع	سرمایه‌داران -- ایالات متحده -- کلمات قصار
شناسه افزوده	کلارک، دیوید، ۱۹۵۵-م.
شناسه افزوده	Clark, David
شناسه افزوده	میرزایی، سارا، ۱۳۵۲-، مترجم
رده بندی کنگره	HG ۱۷۲ ۱۳۹۴/۲ ۲
رده بندی دیویی	۳۳۲/۶۰۹۲
شماره کتابشناسی ملی	۳۹۶۰۶۰۳

به نام خدا

فهرست مطالب

هفت	سخن مترجم
یازده	پیشگفتار
۱	ثروتمند شدن و ثروت ماندن
۲۵	کسب و کار
۴۱	مربی های وارن
۴۹	آموزش
۵۵	محیط کار
۶۹	تحلیل گران، مشاوران و دلالتان سهام...
۷۷	چرا نباید به دنبال تنوع سهام باشیم؟
۸۵	نظم، احتیاط و صبر - سه اصل مهم
۹۳	از نادانی حرص و طمع آگاه باشید
۱۰۱	چه زمانی بفروشید و چه زمانی نگه دارید
۱۱۳	اشتباهاتی که باید از آنها آگاه بود
۱۱۰	چرخه شایستگی
۱۳۱	بهای که پرداخت می کنید
۱۴۱	ارزش اقتصادی بلندمدت، راز بهره برداری از ...

سخن مترجم

در نزدیک به چهار دهه گذر ایام و طی دو دهه فعالیت مستمر در عرصه مشاور مدیریت و به انجام رساندن بسیاری پروژه‌های گوناگون درس‌های بسیار فراگرفتم. طی سه سال اخیر برخی از اندوخته‌های سال‌ها تلاش را در رادادازی و ته‌سعه کسب‌وکارهای شخصی نیز به کار بردم که با عنایت پروردگار موزینیت‌آور بوده است.

توصیه می‌دهم تمامی خوانندگان این کتاب سؤالات زیر را از خود بپرسند:

- چرا میزان خطاهای مدیران در موارد یکسان زیاد است؟
- دلایل عبرت نگرفتن از اشتباهات گذشته و تکرار آن‌ها چیست؟
- به چه دلیل دیگران را در اشتباهات خود متهم می‌دانیم و همواره درصدد سلب مسئولیت از خود هستیم؟

پاسخ به این سؤالات ما را به سمت مطالعه بیشتر، خلاقیت، قضاوت نکردن بی‌مورد، تقویت روحیه مشورت و انتحاب اراد شایسته برای واگذاری مسئولیت‌ها سوق می‌دهد.

یاد بگیریم که:

بیشتر مطالعه کنیم، کمتر قضاوت کنیم، مشورت را از مشاور دست بگیریم، کار را از کاردان بخواهیم، انگیزه در شرکای زندگی و تجاری خود ایجاد کنیم، قدر کارمندان و مدیران خوب را بدانیم و آن‌ها را از دست ندهیم و آدم‌های مؤثر زندگی‌مان را حفظ کنیم.

مهم‌ترین شاخصه این کتاب به کارگیری اصول ساده و کاربردی نه تنها در حوزه کسب‌وکار و سرمایه‌گذاری بلکه در زندگی است.

کتاب پیش رو حاصل تلاش و دشواری‌های یکی از موفق‌ترین تاجران

عرصه اقتصادی در قرن اخیر است. این کتاب مجموعه‌ای از باورها و فرمان‌هایی است که این مرد بزرگ در راستای نیل به اهدافش آن‌ها را سرلوحه کار خویش قرار داده است.

اصل آخر این کتاب اشاره به این دارد که پولدار بودن یا فقیر بودن مهم نیست. آنچه در این دنیا باقی می‌ماند خوبی‌هاست و امیدوارم همیشه خوب باشیم، خوب بمانیم و آدم‌های خوب در زندگی داشته باشیم.

در پایان از همراهی دوستان عزیزی که هر یک نقش مهمی در تلنگرها، تجربه‌ها، غم و شادی‌ها، موفقیت‌ها و شکست‌هایم داشته‌اند و همواره موجب دلگرمی من و انگیزه‌بخش بودند، تشکر می‌کنم.

این کتاب را تقدیم می‌کنم به تمامی مدیران لایق سرزمینم و امیدوارم بتوانم برقه‌ای در دیدگاه‌های تجاری آن‌ها ایجاد شود.

با آرزوی موفقیت

سارا میرزایی

پاییز ۱۳۹۴

این کتاب شامل نظرات و عقاید نویسنده است و توصیه‌ای مبنی بر خرید یا فروش یا سرمایه‌گذاری در حوزه خاصی نیست. انتشار این کتاب هیچ مسئولیتی در حوزه مسائل حقوقی، حسابداری، سرمایه‌گذاری یا خدمات حرفه‌ای دیگری در بر نخواهد داشت. قوانین ایالت با ایالت و دولت با دولت متفاوت است و در صورتی که خواننده کتاب نیاز به خدمات مالی و حقوقی داشته باشد، ید از متخصص حوزه مربوط کمک بگیرد. نه نویسنده و نه ناشر این کتاب درستی اطلاعات کتاب را تضمین نمی‌کنند.

نویسنده و ناشر مسئولیت هرگونه ریسک، ضرر، بدهی یا مواردی از این دست را برای هر یک از خوانندگان به کارگیری هر یک از مطالب ارائه شده بدون مشورت متخصص مربوط از خود سلب می‌کند.

پیشگفتار

به مدت ۱۲ سال از سال ۱۹۸۱ تا ۱۹۹۳ من عروس وارن بافت بودم. موفق‌ترین سرمایه‌گذار در جهان و در حال حاضر یکی از بزرگ‌ترین بشردوستان جهان.

خیلی قبل از آشنایی با پسر وارن، پیتر، آوازه وارن در وال استریت را شنیدم. قبل از آشنایی با خانواده او در او ماه‌ها در همان زمان بود که گروه کوچکی از دانشجویان دوره فوق‌لیسانس را می‌دیدم که جزء مریدان مکتب بافت بودند. یکی از آنها به نام دیوید کلارک، یادداشت‌هایی از دانش و گفته‌های وارن را در حوزه سرمایه‌گذاری داشت که برایم خیلی جذاب و کنجکاوانه بود که آن‌ها را بخوانم. یادداشت‌های دیوید پایه چیزی بود که بعدها من و او به عنوان یکی از برقرش رین کتاب‌ها در حوزه سرمایه‌گذاری تحت عنوان «سبک سرمایه‌گذاری بافت» و «سبک‌های جدید بافت» منتشر کردیم که به ده زبان دنیا از جمله روسی و چینی به چاپ رسیده است.

بجز یادداشت‌های دیوید، مسئله مورد علاقه من پندها و اندرزهای عمیق وارن بود که خواندنش خالی از لطف نیست و شما را قطعاً به تفکر و تعمق وامی‌دارد. بعدها من متوجه شدم که در مکتب بافت این پند و اندرزها کاملاً بستگی به طرز تفکرات دانشجویان دارد. هرچه بیشتر در حلقه هریک از آن‌ها تعمق می‌کردند بیشتر آن‌ها را آشکار می‌کردند.

به مرور من هم شروع کردم به جمع‌آوری پندهایی که وارن در فضای خصوصی خانواده یا در گردهمایی‌های اجتماعی که می‌گفت هریک از آن‌ها تشعشعی در کسب‌وکار بود. در بیشتر گردهمایی‌ها وارن گاهی اوقات با صبوری به پرسش‌های دانشجویان پاسخ می‌داد و به آن‌ها کمک می‌کرد. من هرچه بیشتر به صحبت‌های وارن گوش می‌کردم بیشتر و بیشتر از او

یاد می‌گرفتم، نه تنها در حوزه سرمایه‌گذاری بلکه در حوزه کسب‌وکار و حتی در مورد مسائل زندگی. پند و اندرزهای او همیشه با آدم می‌ماند و ماندگار است. من اغلب اوقات آن‌ها را مرور می‌کنم و عمیق فکر می‌کنم که کمک‌کند کمتر اشتباه کنم و بی‌گذار به آب نزنم. آن‌ها به من کمک کرد که در چه شرکت‌هایی تمرکز کنم و چه زمانی بهترین زمان سرمایه‌گذاری در آن شرکت‌هاست.

حضور در گردهمایی‌های وارن و ارتباط نزدیک با دانشجویان مکتب بافت من و دیوید را علاقمند به جمع‌آوری بهترین پند و اندرزهای وارن در حوزه سرمایه‌گذاری، مدیریت کسب‌وکار، انتخاب یک شغل و یک زندگی معنی‌کرد و آن‌ها را تحت نام «طریقت وارن بافت» انتخاب کردیم. این پندها و اندرزها هم‌زیستن ما در زندگی، کسب‌وکار و تحقیق و بررسی مسائل سرمایه‌گذاری به ما تعبیرها و تفسیرهای بافت‌شناسان را جمع‌آوری کردیم به این منظور به راه‌پیمایی در آینده برای پند و اندرزهای نهان و معانی عمیق دیگر باز شود.

امیدوارم این کتاب انبای شما را غنی‌تر کند. با روش‌هایی که یاد می‌گیرید بهتر سرمایه‌گذاری کنید، کار کنید و زندگی کنید.

ماری بافت

جولای ۲۰۰۶